

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 475

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Postes.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabri- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Preise der wichtigsten Lebensmittel im September. — Prix des vivres principaux en septembre.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

L'AIGLE, Compagnie française d'assurances sur la vie.
Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Berne est chez M. Baumgartner, instituteur, à Bienne, en remplacement de M. Kunz-Jäger, décédé.
Genève, le 20 novembre 1906.
Le mandataire général pour la Suisse:
Louis Logoz.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Aargau.** Aarau. Nachtrag zu Nr. 226 (Schröter): *Hartig*, A. Kunstwerke. *Kulm*, 15. November. Nr. 349. *Haller-Wildi*, H., Reinach: *Derselbe*. Wein. *Laufenburg*, 5. November. Nr. 44. *Lutz*, Julius, Albrüch (Baden): *Derselbe*. Kleider nach Mass.
- Basel.** Nachträge: Nr. 747 (Rohde). Anstatt Aigner: *Bloch*, A. Bücher. Nr. 1620 (Singer). Anstatt Schönenberger: *Buser*, G. Nähmaschinen.
- Bern.** Bern. 31. Oktober. Nr. 1051. Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik, Filiale Bern: *Bichsel*, J.; *Roth*, Fr. Nähmaschinen. *Wangen*, 1. Oktober. Nr. 119. *Grauer*, A., Herzogenbuchsee: *Derselbe*. Sämereien. Nachträge: *Aarberg*, Nr. 40 (Martin & Storz): *Bodwagan*; *Piranián*, S. Kolonialwaren. *Bern*, Nr. 164 (Beerhaller): *Gennert*, E. Kleider. Nr. 218 (Weinreb). Anstatt Gutstein: *Neugott*, P. Bilder. Nr. 264 (Buchwalder). Anstatt Kuttner & Wisger: *Weiss*, G. Kolonialwaren. Nr. 488 (Fueter). Anstatt Hager: *Bietenharder*, A. Tuch. Nr. 747 (Hauser). Anstatt Heller: *Holz*, Ph. Nr. 489. Anstatt Neugott: *Zuber*, R. Manufakturwaren. Nr. 945 (Verlagsbandlung «Zu Hause»): *Wylér*, J. Nr. 946. Anstatt Egloff: *Grunnbühler*, E. Bücher. Nr. 947 (Wiesel). Anstatt Reichmann: *Weissbart*, W. Uhren. *Wangen*, Nr. 17 (Obrecht): *Baumann*, A.; *Baumann*, S. Bureauartikel. Nr. 76 (Staufer): *Klees*, E. Tuch.
- Genève.** 10 novembre. N^o 2465. *Salavert*, Andeol, Bourg St-Andeol (France): *Salavert*, P. Vins. 20 novembre. N^o 2493. *Eckstein*, Ad., Berlin-Charlottenburg: *Szirmay*, G. Livres.
- Glarus.** 1. Oktober. Nr. 249. *Glarner*, J.: *Derselbe*. Wein.
- Graubünden.** Nachtrag zu Nr. 304 (Schwendener): *Thoma*, R. Tuch. *Samaden*. Nachtrag zu Nr. 31 (Schumacher & Cie.): *Meuli*, Glov. Wein.
- Luzern.** 10. November. Nr. 622. *Schleiner*, R.: *Derselbe*. Nouveautés für Damen.
- St. Gallen.** Nachträge: Nr. 491 (Singer). Anstatt Schmid: *Henegger*, Th. Nr. 971 (dito). Anstatt Rotach: *Güntisberger*, A. Nähmaschinen. Nr. 969 (Birnbäum). Anstatt Silberstein: *Tillemann*, J. Manufakturwaren.
- Schaffhausen.** 7. November. Nr. 621. *Bloch*, Gebr., Nachfolger, Offenburg: *Kahn*, Bernh. Manufakturwaren. Nachtrag zu Nr. 72 (Schauwecker). Anstatt Walsler: *Möri-Rufer*, E. Wein.
- Solothurn** (Lebern). 15. Oktober. Nr. 240. *Orsatti*, Cesare, Sondrio: *Firmainhaber*; *Treesch*, Joh. (beide in Derendingen). Wein.
- Zürich.** 5. November. Nr. 3954. *Hohl*, Frida: *Dieselbe*. Seidenwaren. 8. Oktober. Nr. 3966. *Bader*, M.: *Bader-Schütz*, M.; *Meier*, E. Leinenwaren. Nachträge: Nr. 139 (Siegel). Anstatt Colanle: *Gacond*, M. Bücher. Nr. 361 (Schweiz. Nähmaschinen-Fabrik): *Pfenninger*, O. Nähmaschinen. Nr. 503 (Schröter). Anstatt Hasler: *Henschin*, M., und *Hurter*, H. Bücher. Nr. 563 (Sievert). Anstatt Turkmann: *Nesselstrass*, B. Bücher. Nr. 745 (Moos). Anstatt Altorfier: *Riss*, Fr. Nähmaschinen. Nr. 3565 (Schiffli). Anstatt Schiffli, H.: *Schmid*, A.; *Schmid*, E. Parfümerien.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.
Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.
1906. 19. November. Die Firma K. Zahnd-Kunz vorm. Käser-Streit, Butter- und Sauerkrauthandlung in Bern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 25. Juli

1898, pag. 897), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges von Bern erloschen.

19. November. Die Firma K. Sehorn, Ing., Generalvertretung der Basler Centralheizungsfabrik Stehle & Gutknecht, in Bern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 17. Mai 1905, pag. 830) ist infolge Verzichts erloschen.

19. November. Der Inhaber der Firma Alphons Hörning in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 5. Februar 1883, pag. 90) erteilt Procura an den Sohn Alphons Sigmund Hörning, von und in Bern.

Bureau de Moutier.

20 novembre. L'association Société d'assurance du bétail des Genevez, aux Genevez, ayant pour but d'indemniser les propriétaires pour les pertes du bétail (F. o. s. du c. du 3 septembre 1894, page 808), est dissoute, sa raison est radiée.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Brugg.

Berichtigung. (S. H. A. B. Nr. 469 vom 19. November 1906, pag. 1874). Aargauischer kantonaler Bäckerverband. Der Aktuar heisst Gottlob Schleich, nicht Schalch.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Cully.

1906. 19 novembre. La Société anonyme pour l'établissement d'un téléphone à Savigny, société anonyme, à Savigny (F. o. s. du c. du 18 mai 1895, n^o 132, page 557), a pris fin par l'expiration du terme pour lequel elle avait été constituée. La liquidation est faite par les soins du comité d'administration actuellement composé de: Charles Lavanchy-Cerez, président; Alexis Pache, secrétaire; Alexis Diserens, syndic, Henri Diserens, tous à Savigny. Cette raison est en conséquence radiée.

Städ. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N^o 21288. — 19 novembre 1906, 8 h.
H^c C. Müller, pharmacien,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

WERMOUTH FERRUGINEUX EISENWERMUTH

N^o 21289. — 17 novembre 1906, 8 h.

Société anonyme de parfums artificiels Aromophore,
fabrique et commerce,
Genève-Plainpalais (Suisse).

Médicaments pour hommes et animaux, drogues, insecticides, destructeurs de parasites des plantes, produit pour conserver, désinfectants, vernis, laques, résines, colles. Produits chimiques pour l'industrie, les arts et la photographie. Extincteurs, enduits et produits à souder, produits bruts de minerais, huiles techniques, savons, produits pour nettoyer et polir les métaux, antirouille, lotions, produits de parfumerie et objets de toilette, huiles essentielles.

AROMOL

N^o 21290. — 17 novembre 1906, 8 h.

Société anonyme de parfums artificiels Aromophore,
fabrique et commerce,
Genève-Plainpalais (Suisse).

Médicaments pour hommes et animaux, drogues, insecticides, destructeurs de parasites des plantes, produit pour conserver, désinfectants, vernis, laques, résines, colles. Produits chimiques pour l'industrie, les arts et la photographie. Extincteurs, enduits et produits à souder, produits bruts de minerais, huiles techniques, savons, produits pour nettoyer et polir les métaux, antirouille, lotions, produits de parfumerie et objets de toilette, huiles essentielles.

AROMOPHOR

(2299.)



Leistungsfähiges Spezialgeschäft für moderne Büroeinrichtungen. Eigene Schreinerei.

Reichhaltige
illust. Preisliste
gratis u. franko

Oscar Rutishauser & Co.

„Oceanic“ St. Gallen

Voranschläge
und Zeichnungen
für Spezial-
anfertigungen

Aufblühendes, gutgeleitetes Stückerei-
und Exportgeschäft (2685.)

sucht

behufs Erweiterung

100—150 Mille

gegen hohe Verzinsung oder Gewinn-
anteil. — Offerten unter Chiffre Za G
2230 an Rudolf Mosse, St. Gallen.

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat
Rechtsbureau für
Markenschutz und geistiges Eigentum
(117) Christoffelgasse 4, Bern.

Erfolg!

Unsere patentierte Postver-
sand-Hüllen sind geschaffen,
Ihren Umsatz zu verdoppeln.
Originell, gefällig, praktisch
und billig, eignen sie sich vor-
züglich zum Versand Ihres
Propaganda-Materials u. bilden
ein Reklamemittel vornehmster
und wirksamster Art. Verlangen
Sie Muster und Vorschläge von
der Société des Albums Bre-
vétés, Luzern. (2639.)

Kontrollkassen-Gesellschaft Zürich

Keine Firma der Welt ist in der Lage ♦ 78 Hirschengraben ♦

eine automatische Kontroll- und Registrier-Kasse mit 36 Tasten, automatischer Total-
addition, automatischem Quittungs-Druck u. -Ausgabe, automatischem Druck der Einzelbeträge, automatischem
Anzeigewerk, Nullstellung, ohne die so lästige und ermüdende Kurbel und ohne Hebel

so billig zu liefern, wie wir

Günstige Zahlungsbedingungen Zwei Jahre Garantie

Vorführung der Kasse bereitwilligst (2532)

Société des Suppléments illustrés (S. A.) Lausanne

L'assemblée générale annuelle est convoquée pour le samedi, 1^{er} dé-
cembre, à 2 heures après-midi, au Restaurant des Deux-Gares, à Lausanne.

Ordre du jour:

1^o Rapport du conseil d'administration. 2^o Rapport des vérificateurs
des comptes. 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4^o Nomination d'administrateurs (éventuel). 5^o Liquidation de la société
(éventuel).

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs
sont à la disposition des actionnaires au siège social, Escaliers du Marché, 23,
Lausanne. (2637.)

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions
devront être déposées au siège social. Le dépôt des titres pourra être
remplacé par des certificats délivrés par les banques détentrices des titres.

Lausanne, le 21 novembre 1906.

Le conseil d'administration.

Banque Suisse et Néerlandaise de Reports

Siège social 2, Place de la Fusterie, Genève

Messieurs les actionnaires de la Banque Suisse et Néerlandaise de
Reports sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi, 30 novembre 1906, à 3 heures de l'après-midi, au siège
social de la société, 2, Place de la Fusterie, à Genève.

Ordre du jour:

Proposition de réduction du capital social.

Modification de l'article 5 des statuts résultant de cette réduction.

Communications diverses. (2638.)

Pour faire partie de cette assemblée, il faut remplir les conditions de
l'article 16 des statuts et déposer les titres dans les caisses du siège
social au moins cinq jours avant l'assemblée.

Des cartes seront délivrées aux déposants qui leur serviront d'intro-
duction.

Le conseil d'administration.

A. G. Sernftalbahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 15. Dezember 1906, nachmittags 2 Uhr

im Gasthaus zur „Sonne“ in Engi.

Traktanden:

1) Beschlussfassung über die Jahresrechnung, die Bilanz und den
Revisionsbericht pro 1905.

2) Verfügung über den Jahresgewinn.

3) Erledigung allfälliger Motionen.

4) Wahl des Verwaltungsrates für 3 Jahre. (2640.)

5) Wahl der Rechnungsrevisoren für 3 Jahre.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der
Rechnungsrevisoren liegen vom 26. November an den titl. Aktionären auf
dem Betriebsbureau in Engi zur gefl. Einsicht auf.

Engi, den 21. November 1906.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

C. Spälty.

Für den Tag der Versammlung werden den Aktionären Freibillete
ausgegeben. Anmeldungen zum Bezüge solcher Billete sind bis spätestens
den 14. Dezember a. c. an den Präsidenten des Verwaltungsrates zu richten.

Lagerhaus der Bank in Winterthur

mit Geleiseverbindung beim Güterbahnhof Winterthur.

Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen
für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für
Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Krane). Viel-
jährige Erfahrung im Lagerungsgeschäft. Günstige Gelegenheit zur Verteilung
und Weiterbeförderung von Sammelsendungen. Rasche Erledigung der Ver-
sandaufträge. Besondere Abmachungen bei grösseren Einlagerungen.
Reglement und Gebührentarif zu Diensten. (2636.)

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre ab Amsterdam und Rotterdam.

Den Bezüchern ganzer Wagenladungen empfehlen wir die Fracht-
brief-Vorschrift S.-S. als Versand-Bahn. Ankunft über Frachten
etc. gratis durch

Hediger & Co, Basel

(2329.)

Agentur der Niederl. Staatsbahnen.

Société des Hôtels National & Cygne

Montreux

Messieurs les porteurs de récépissés provisoires de délégations hypo-
thécaires de l'emprunt de fr. 3,300,000 en 1^{er} rang sur le MONTREUX-
PALACE, sont avisés que l'intérêt semestriel échéant le 1^{er} décembre
prochain est payable sur présentation des récépissés aux domiciles ci-après:

A LAUSANNE: Banque d'Escompte et de Dépôts.

Messieurs Chavannes & Cie.

Messieurs Morel-Marcel Gunther & Cie.

A MONTREUX: Banque de Montreux. (2641.)

Toggenburger Bank

Lichtensteig - St. Gallen - Rorschach - Rapperswil

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Obligationen

auf 3—5 Jahre fest al pari

mit nachherigem gegenseitigem Kündigungsrechte auf 6 Monate. Die Aus-
gabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen
oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons. (1626)

Die Direktion.

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (108.)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Employé sérieux

libéré du service, bon commerçant, correspondant dans les 2 langues, comptable expérimenté familiarisé avec tous travaux de bureau, cherche poste dans bon commerce. S'intéresserait éventuellement. — Adresser offres sous Z J 11459 à Rodolphe Mosse, Zurich. (2578:)

Clichés (1763)
Holzschnitte Autos, Sirich 3 Farben, Galvanos
Art. Institut Orell Füssli
Bärengrasse 6 ZÜRICH Telefon 1338

Buchführung
Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (6)

PRIMA REFERENZEN CARL MÜLLER ZÜRICH GEWISSENHAFTE BEDIENUNG
PATENT-BUREAU (261)
MARKEN- & BLEICHERWEIß-MUSTERSCHUTZ 1913 D. MODELL-SCHUTZ

Wendeltreppen
eiserner



Treppenanlagen
Balkongeländer, Treppengeländer
Türfüllungen, Säulen
Gusspfosten, Dachfenster

Suter-Strehler & Co.
Konstrukt.-Werkstätte
Zürich (589)

Adressen aller Länder u. Branchen d. Welt, auf Listen, Streifen u. Couverts geschr. sowie Bezugsquellen u. Absatzgebiete liefert Erste Internat. Adressen-Verlagsanstalt Zürich (Seestr. 65). Prosp. gratis. [2306]

Patente

Muster-Streng Reell besorgt
Marken-Schutz Prima Referenzen
H. Blum, Ingenieur, Zürich I
Gerechtigkeitsgasse 16. (1666:)



KORBFLASCHEN & KORBE (1276)
für industr. Zwecke aus Rohr weissen oder ungeschälten Weiden.
CUENIN-BODMER'S ERBEN
Kirchberg. (Kt. Bern)

Das Bureau von **Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern** befasst sich mit (1188)
Betreibungs- und Konkursachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, Industriellen Etablissements; Informationen, Vermögens- u. Liegenschafts-Verwaltung.
Vertretung der Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Bern.**

Die **Union-Reclame** Luzern unterhält General-Agenturen in:

Basel
Falknerstrasse 2 (der Hauptpost gegenüber). — Telefon Nr. 4419
Leiter: R. Schelosky

Bern
Waisenhausplatz 14
Telephon 1119
Leiter: Otto Keller

Biel
Plänkestrasse 24
Leiter: A. Donzelot

Winterthur
Marktplatz «zu Drei Blumen»
Telephon
Leiter: Neues Winterthur Tagblatt

Filiale Zürich V
Münchhaldenstrasse 7
Telephon 3135

Filiale Lausanne
Rue de Bourg 34. — Telefon 2112
Leiter: Edmond Bohy

Glarus: Bahnhofstrasse
Leiter: Bibler Stüssi
Frauenfeld: Rheinstrasse
Verlag des „Wächter“

Herisau: Oberdorfstrasse 150
Leiter: Juanen Schiess
Wil
Leiter: V. Juason

Bellinzona: Piazza Collegiata
Locarno: Palazzo del Teatro
Lugano: Palazzo Censi
Leiter: Emil Colombi

Die **Union-Reclame** liefert Ihnen kostenlos: Kostenanschläge, Insertionspläne, Klichés-Entwürfe etc.

Annoncen-Annahme für alle Zeitungen der Welt
Verlangen Sie Zeitungsliste!

(2586:)

Die Eheleute Gust. Konrad und Emilie Ida Zingg-Reichwein von Zürich, wohnhaft Stockerstrasse Nr. 43 in Zürich II, haben während ihres mehrjährigen Aufenthaltes in Paris mit gerichtlicher Bewilligung in Gütertrennung gelebt. Nach ihrer Uebersiedelung nach Zürich haben sie das Gesuch gestellt, es sei hier diese Gütertrennung zu bestätigen, welchem Begehren unterm 5. November 1906 entsprochen worden ist, was hiemit, nachdem der Beschluss in Rechtskraft erwachsen ist, öffentlich bekannt gemacht wird. (2643')

Zürich, den 21. November 1906.

Namens des Bezirksamtes III. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. G. Keel.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres **Vorschüsse auf 3—4 Monate à 5 1/2 % Zins per Jahr ohne Provisions-Berechnung** (49)

gegen Eigenwechsel.

Basel, 23. Oktober 1906.

Die Direktion.

Bank in Langenthal

Auf 1. Januar 1907 kommen bei unserem Institut folgende Zinssätze zur Anwendung:

- Für Darlehen auf Hypothek:
 - Darlehen auf reine Hypothek 4 1/2 %
 - Darlehen auf industrielle Etablissements etc. 4 1/2 %
 - Darlehen mit Ergänzung der Sicherheit durch Bürgschaft 4 %
- Für Darlehen auf Bürgschaft oder Faustpfand:
 - Neben der jährlichen Provision 4 1/2 %
- Für Sparkassa-Einlagen:
 - Ohne Unterschied der Höhe des Betrages 3 %

Bis auf weiteres nehmen wir ferner Gelder an: gegen unsere 4% Kassascheine auf drei Jahre fest, nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar; in provisionsfreier Depositen-Rechnung à 3 1/2 %—4 % verzinslich, je nach Dauer und Kündigungsfrist.

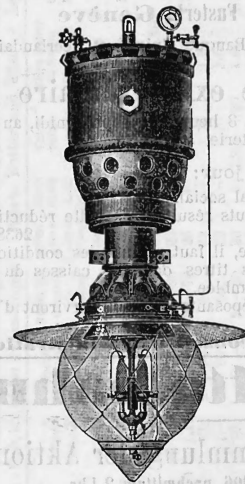
Solange zulässig entrichten wir an Stelle der Gläubiger sowohl für die Kassascheine als auch für die Sparkassa-Einlagen die bernische Staatssteuer. (2642)

Langenthal, den 16. November 1906.

Die Direktion.

Ersparnis 500 % gegen elektr. Rogenlicht

Kinley-Licht



Petrol-Presslicht. Ganz gefahrlos für
**Fabriken, Werkstätten,
Bahnhöfe,
Strassen, Plätze**

Transportable Montagelampen

Man verlange Prospekte W und Referenzen-Liste

Solvente Vertreter im In- und Auslande werden noch angenommen

350	Kerzen	2 Pfg.	per Stunde
800	»	4 »	»
1500	»	6 »	»

Kinley-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft m. b. H.
Frankfurt am Main (2521)

Lieferung ab Fabrik Dübendorf-Zürich. — Generalvertreter: J. Weil-Olt, Basel

Mit grossem Rabatt

haben wir (2618')

1 Elektrischen-Speisen-Wärmekasten

in zwei Hälften von je 17 Amp. bei 120 Volt, mit Doppeltüren und 2 Bleisicherungen, sowie Schalttafel und Stromzähler abzugeben.

Aktengesellschaft der mech. Strickereien vormals Zimmerli & Co. Aarburg.